

## **Rencontre en tiers lieu du 19 au 24 mars 2012 à Luxembourg**

### **Le plurilinguisme - un atout pour la construction européenne. L'exemple du Luxembourg**

Depuis l'ouverture de la section AbiBac en 1996, le Lycée Charles de Gaulle de Dijon et son partenaire allemand le Humboldt-Gymnasium de Trèves organisent tous les ans une rencontre en tiers lieu pour les élèves de Première AbiBac et les élèves de la 12. classe AbiBac.

Une rencontre particulièrement ambitieuse a été mise sur pied cette année, d'une organisation très complexe, mais sans aucun doute passionnante pour des élèves préparant le double diplôme franco-allemand.

Les participants ont été au nombre de 29 :

- 14 élèves allemands et leur accompagnatrice
- 12 élèves français et leurs 2 accompagnateurs

#### **Avant la rencontre :**

Afin de préparer les participants aux nombreuses visites prévues, la préparation de la rencontre en tiers-lieu s'est faite sous différentes formes:

- L'histoire du trilinguisme au Luxembourg,
- L'étude du système scolaire
- L'étude du paysage médiatique notamment du quotidien 'Luxemburger Wort' et de la station RTL, principalement son émission 'Kloertext'
- Rencontre avec la rédactrice en chef du site d'information 'dijonscope' afin d'obtenir des conseils en vue de la rédaction des articles dans le 'Luxemburger Wort'

#### **Pendant la rencontre :**

L'hébergement s'est fait à l'auberge de jeunesse de la ville de Luxembourg. Nous avons pu y bénéficier de conditions tout-à-fait extraordinaires, notamment d'une mise à disposition pendant la totalité de notre séjour d'une salle de travail équipée d'un projecteur et bien sûr d'une connexion internet gratuite.

Le programme prévoyait des visites avec l'ensemble des élèves, mais également de nombreuses visites par petits groupes de 9 élèves au maximum accompagnés d'un adulte. Les participants avaient pour mission de préparer les visites en amont et de rédiger les comptes rendu le soir au retour.

La dernière journée a été consacrée presque entièrement à la mise en forme des articles.

Malgré l'exigence du travail, les élèves ont montré un grand enthousiasme et un vrai sens des responsabilités. Lors des visites et des interviews, ils ont fait preuve d'un véritable intérêt et ont toujours été des représentants dignes de nos deux établissements. La cohésion du groupe a été renforcée par l'obligation de résultat : Le « Luxemburger Wort » attendait nos articles pour la fin de la semaine.

La semaine n'a cependant pas été que studieuse. Les températures particulièrement printanières nous ont permis de profiter des installations de l'auberge de jeunesse et des distractions de la ville de Luxembourg.

**Après la rencontre :**

Les articles rédigés par les élèves ont été publiés dans le 'Luxemburger Wort » sur une double page de l'édition du samedi 7 avril 2012 (voir fichier PDF joint). La rédaction du quotidien leur a fait un véritable cadeau en publiant l'intégralité de leur travail.

[Luxemburger Wort 21.3.12.pdf](#)

[Artikel Luxemburger Wort 7.4.12.pdf](#)

**Bilan :**

Les élèves n'oublieront pas l'excellent accueil à tous les niveaux et le fonctionnement tout à fait impressionnant du multilinguisme dans ce petit pays. Cette rencontre les aura renforcés dans l'idée que la maîtrise de langues étrangères est une des clés de la réussite de l'intégration européenne.